

Exegetisk genomgång av evangeliet för 2 Advent, årg. 3

Markus 1:14-15

Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ.¹⁵ καὶ λέγων ὅτι πεπλήρωται ὁ καιρὸς καὶ ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ· μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.

Korrespondens mellan verben i perfekt och presens imperativen:

πεπλήρωται ὁ καιρὸς καὶ - μετανοεῖτε
ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ - πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ

πεπλήρωται ὁ καιρὸς syftar tillbaka till Markus 1:2-3 som i sin tur citerar Mal 3:1 och Jes 40:3.

Mal 3:1: Se, jag skall sända min budbärare och han skall bereda vägen för mig. Och den Herre som ni söker skall plötsligt komma till sitt tempel, förbundets ängel som ni längtar efter. Se, han kommer, säger HERREN Sebaot.

Jes 40:3: En röst ropar i öknen: "Bered väg för HERREN, bana en jämn väg i ödemarken för vår Gud.